

## «بحثی درباره کتاب اخبار اصفهان» «تألیف حافظ ابوئعیم اصفهانی، متوفی به سال ۴۳۰ هجری»

دکتر علوی مقدم

حافظ ابوئعیم اصفهانی، از اکابر و اعلام محدثین است، در سال ۳۳۶ یا ۳۳۴ هجری بدنی آمده و در سال ۴۳۰ هجری فوت شده است. او کسی است که فقه و تصوّف را با حدیث توأم ساخته و بنا به گفته شیخ بهایی و میر محمد حسین خاتون آبادی و بعضی دیگر، شیعی مذهب بوده است، این نکته از تألیفات او نیز بر می‌آید، زیرا نویسنده کتاب «ریحانة‌الادب» تا شانزده تألیف برای او برشمرده که یکی از آنها «اربعین» است و در حالات حضرت مهدی آل محمد «عجل الله تعالیٰ فرجه» می‌باشد و دیگری کتاب، «ما نزل من القرآن فی امیر المؤمنین» می‌باشد.<sup>(۱)</sup>

یکی از تألیفات ارزنده حافظ ابوئعیم «کتاب ذکر اخبار اصفهان» است که در سال ۱۹۳۴ میلادی در دو جلد در مطبوعه بربل لیدن، چاپ شده و اکنون مورد بحث ماست.

---

\* یعنی: و پیامبر اکرم (ص) برگروه دیگری که هنوز به آنها ملحق نشده‌اند. رسول خواهد بود. کلمه آخرین عطف برآمیین است.

مؤلف، در آغاز کتاب نوشته است که برخی از دوستان از من خواستند که رواه حدیث و فقهاء و قضاة پیشین (= قبل از سال فوت مؤلف) شهر اصفهان و نیز آغاز پیدایش و بناء شهر مزبور و ویژگیهای مردم آن دیار را برای ما برشمارد، حافظ ابو نعیم هم خواسته دوستان را اجابت می نماید.

مؤلف، در ابتداء، روایتی را با سلسله سند نقل می کند که چون سوره جمعه بر پیامبر اکرم (ص) نازل شد و بر اصحاب فرائت کرد، بدین بخش از آیه «وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْهُقُوهُمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ». که رسید، از آن بزرگوار پرسیدند من هولاء یا رسول الله؟!

پیامبر اکرم دست مبارک را بر سرسلمان فارسی گذاشت و گفت:

«لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ الْأَثْرَى لَنَالَّهُ رِجَالٌ مِنْ هُولَاءِ» و به روایتی: «لناله هذا و اصحابه» روایت دیگری در همین زمینه از حافظ ابو نعیم، نقل شده<sup>(۳)</sup> که پیامبر اکرم (ص) چون آیه:

«... وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدُّلُ قَوْمًا غَيْرَ كُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوْا أَمْثَالَ كُمْ...»\* را تلاوت فرمودند، این حدیث را خواندند. (سوره محمد ۳۸)

قرآن مجید، در ذیل این آیه هم به مسلمانان صدر اسلام هشدار می دهد و می گوید: اگر شما به اهمیت موقیت خود پی نبرید و این رسالت عظیم را نادیده بگیرید، خداوند گروه دیگری را بر می انگیزد و این رسالت عظیم را بر دوش آنها می گذارد، قومی که در ایثار و فداکاری به مراتب از شما برترند.

پس از نزول این آیه، جمعی از اصحاب رسول الله (ص) گفتند:  
«مَنْ هُولَاءُ الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ؟»

این گروهی که خداوند در این آیه به آنها اشاره کرده، کیانند؟ پیامبر اکرم (ص) دست بر پای سلمان و یا شانه او زد و فرمود: «هذا و قومه والذی نفسی بیده لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ مُنْوَطاً بِالثَّرَى لِتَنَاهِلَهُ رِجَالٌ مِنْ فَارسِ.»

\* - یعنی: و اگر سرپیچی کنید. خداوند گروه دیگری را به جای شما می آورد که مانند شما نخواهند بود...

منظورم، این مرد و قوم اوست. سوگند به آن کس که جانم به دست اوست، اگرایمان، به ستارهٔ ثریا بسته باشد، گروهی از مردان فارس، آن را به چنگ می‌آورند.<sup>(۴)</sup>

حدیث مزبور در صفحات دیگر کتاب، به طرق دیگر نیز ثبت شده است همچون:  
«لوكان العـلم مـعـلـقاً بالـثـريـا لـتـنـاـولـهـ نـاسـ مـنـ آـفـنـاءـ فـارـسـ»<sup>(۵)</sup>

و «فلوكان الـيـمانـ مـعـلـقاً بالـثـريـا لـأـتـنـالـهـ الـعـربـ لـنـالـهـ الـعـجمـ»<sup>(۶)</sup>

حافظ ابونعمیم، از شکفتی‌های اصفهان در کتاب مزبور، سخن گفته و مساحت شهر اصفهان را ۱۲۰ فرسخ در ۱۲۰ فرسخ دانسته و آن شهر را از طرفی به همدان و نهاوند و از سویی به کرمان و از جهتی به ری و قومس و از جهت دیگر به فارس و خوزستان متصل برای آن شهر پنج هزار قریه و هفت شهر، ذکر کرده است و نام آنها بدین شرح بازگفته است:

مدینه کهن - مدینه جار - مدینه جی - مدینه قهاب - مدینه مهرین - مدینه درام -  
مدینه مارویه.

از این هفت شهر، چهار شهر آن، پیش از اسلام، خراب شده و فقط سه شهر: جی،  
مهرین، قهاب، در بعد از اسلام به جا مانده است.

بناء شهر جی، در زمان اسکندر رومی بوده و چون به دست جی بن زارده اصفهانی،  
درست شده لذا شهر به نام او نامیده شده است.<sup>(۷)</sup>

مؤلف، نوشته است که شهر اصفهان در سال بیستم و یا بیست و یکم هجری، فتح شده  
و مردم آن دیار به اسلام گرویده‌اند.\*

و چون خبر فتح اصفهان به خلیفه عمر رسید، مردم را جمع کرد و برای آنان خطبه  
خواند و خدا را سپاس گفت و به مردم اطلاع داد که ما به فتح و پیروی نایل شده‌ایم که  
تاکنون بی‌نظیر بوده است. حافظ ابونعمیم، فصلی را به ویژگی‌های اصفهان و مردم آن  
سامان و فوایدی که در زاینده رود هست، اختصاص داده و نوشته است که رودخانه  
اصفهان (زرنرود) از شکفت‌ترین رودخانه‌های بزرگ به دریا

\* - کان فتحا آخر سنه عشرين و قيل احدى وعشرين من الهجرة.<sup>(۸)</sup>

می‌ریزد ولی مصب رودخانه مزبور، چنین نیست و از آب رودخانه بنحو کامل استفاده می‌شود و آب رودخانه، هدر نمی‌رود و تمام روستاهای مسیر خود را مشروب می‌سازد.<sup>(۹)</sup>

حافظ ابونعیم، از شگفتی‌های روستاهای مسیر رودخانه همچون: روستای رُویدشت قریه هر اسکان مطالبی در کتاب مزبور نوشته است.<sup>(۱۰)</sup>

مؤلف در کتاب مزبور نوشته است: فیروزین بزدجرد به یکی از شاهان روم نوشت و از او خواست که از حکماء بزرگ و پزشکان حاذق کشور خود یکی را برایش بفرستد، آن دانشمند که بر فیروز وارد شد، فیروز به او گفت: ما از تو می‌خواهیم که از شهرهای دیار ما، شهری را انتخاب کنی که همه چیز آن معتدل باشد و آب و هوای آن در نهایت اعتدال باشد تا به پایختنی برگزینیم و بدانجا رحل اقامتم بینکنیم. او در آغاز، کار را بس دشوار دانست و گفت:

«أَيَّهَا الْمَلِكُ وَكَيْفَ أُذْرِكَ ذَلِكَ»

شاه بد و گفت باید برس کنی و نتیجه را به من گزارش دهی.

«فَانْتَرِبِ الرُّومَى طَائِفًا فِي بَلْدَانِ مَمْلَكَتِهِ وَوَقِعِ اخْتِيَارِهِ عَلَى اصْبَهَانِ»

دانشمند رومی در آن جا، اقامت گزید و بدون نوشت که من در دیار تو تفحص کردم و گشتم و بررسی کردم.

«فَانْتَهِيَتِ الَّى بَلْدِ لَأْيَشُوبِ شِيشَةِ مِنْ ارْكَانِهِ فِسَادِ»<sup>(۱۱)</sup>

وقتی هم که کارکشورداری به قبادین فیروز رسید و استقرار یافت «تقدُّمُ إِلَى الرُّومِيِّ آنْ يَخْتَارُ لَذَّ بَلَدًا مُعْتَدِلَ الْهَوَاءِ، فِي الْأَزْمَنَةِ الْأَرْبِعَةِ»

قباد نیز در این اندیشه بود که در سرزمینی باشد که همه چیز آن معتدل و زندگی در آن آسان باشد، گرما و سرما و رطوبت و بیوست آن، ایجاد زحمت نکند،

مؤلف از قول حکیم رومی نوشته است: «وَجَدْتُ اكْثَرَ هَذِهِ الْأَوْصَافِ ... فِي اِيرَانَ شَهْرَ وَهُوَ اصْبَهَانِ»<sup>(۱۲)</sup>

نویسنده کتاب آب رودخانه «زَرْنِرُود» را سودمند و سبک می‌داند و متذکر شده که موقق خلیفه عباسی مادام که در اصفهان بود و از آب روخانه «زرنزود» می‌نوشید، سالم بود و

چون از حکمرانی آنجا معزول شد و به بغداد رفت و به آب روانه «زرنورد» دسترسی نداشت، بیمار شد و سپس مرد.<sup>(۱۳)</sup>

نویسنده کتاب از قول پزشک رومی، نقل کرده که میوه‌های هفت سرزمین مطبوع است، گوارا و یکی از آن نواحی، سرزمین اصفهان است. نویسنده کتاب در مورد مردم اصفهان گفته است: **وَجَدْنَا أَعْقَلَ أَهْلَ مَلْكَتِهِ اصْبَاهَانَ.**<sup>(۱۴)</sup>

حافظ ابونعمیم به نقل از چندراوی نوشه است: «ایوب بن زیاد اصفهانی بر مأمون وارد شد، مأمون بدو گفت: برایم از اصفهان سخن بگو: «**صِفْ لَيِ اصْبَاهَانَ وَأَوْجُرْ...**» فقال يا امیر المؤمنین: هواهَا طَبِّ و مَأْهَا عَذْبٌ و حَشِيشَهَا الزَّعْفَرَانَ وَ جَبَالَهَا العَسَلَ»<sup>(۱۵)</sup>

حافظ ابونعمیم نوشه است: از سعید بن المسيب شنیدم که می گفت:  
**لَوْ تَمْنَيْتَ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ بَلدٍ لَتَمْنَيْتُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ اصْبَاهَانَ**<sup>(۱۶)</sup>

نویسنده کتاب از امامان معصوم علیهم السلام و صحابه و بزرگانی که به اصفهان آمده، نام برد و نوشه است:

«**فَمِنْهُمْ رَبِحَانَةُ رَسُولِ اللَّهِ (ص) الْحَسْنُ بْنُ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ**»<sup>(۱۷)</sup> از نخستین ایرانی مسلمان (= سلمان فارسی) و چند تن دیگر که به اصفهان آمده‌اند، اسم برد است.

نویسنده کتاب، از سلمان فارسی، سخن گفته و او را از انسانهای معمر دانسته و روایت پیامبر(ص) را گفته است:

«**السَّبَاقُ أَرْبَعَةٌ: أَنَا سَابِقُ الْعَرَبِ وَ صَهِيبُ سَابِقِ الرُّومِ وَ سَلْمَانُ سَابِقُ الْفُرَسِ وَ بَلَالُ سَابِقُ الْجَنِّ**» نقل کرده است.

نویسنده در باب اهمیت سلمان و ارزش والای مقام انسانی وی، حدیث پیامبر را درباره سلمان، نقل کرده است:

«**إِنَّ الْجَنَّةَ تَشْتَاقُ إِلَيْهِ أَرْبَعَةٌ: عَلَيْهِ وَ سَلْمَانًا وَ عَمَّارًا وَ الْمَقْدَادًا**»<sup>(۱۸)</sup>

حافظ ابونعمیم در کتاب اخبار اصفهان، بسیاری از صحابه و جهادگران اولیه و شهدای نخستین را که به اصفهان آمده و در همان جا مدفون شده‌اند، نام برد است.<sup>(۱۹)</sup>

حافظ ابونعمیم، از یک زن اصفهانی که پیش از سلمان مسلمان شده بود، سخن رانده و

روایتی را به نقل از چند تن - از سلمان - چنین روایت کرده است:

(قال سلمان: لما قدمت المدينة رأيْت امرأةً اصبهانيةً كانت قد أسلمت قبل فسألتها عن رسول الله(ص) فهى التي دللتى على رسول الله(ص)).

این حدیث را حافظ ابونعمیم به طرق مختلف روایت کرده است:

حافظ ابونعمیم در باب رواة حدیث که اهل اصفهانی بوده‌اند، ابتدا از راویانی اسم برده که نامشان احمد است و موافق نام پیامبر اکرم (ص) خود نیز به این نکته چنین اشاره کرده است:

(فَبَدَأْتُ أَنَا بِذِكْرِ مَنْ اسْمُهُ احْمَدٌ لِّمُوافَقَةِ اسْمِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) در واقع حافظ ابونعمیم، از راویانی که نامشان احمد است، فراوان و روایت نقل کرده، زیرا در جلد نخست کتاب «اخبار اصفهان» ۲۸۵ تن راوی احمد نام اهل اصفهان، روایت نقل کرده است.<sup>(۲۲)</sup>

حافظ ابونعمیم صفحه ۱۷۰ تا صفحه ۲۰۴ جلد یکم کتاب خود را به روایان اصفهانی که نامشان ابراهیم است، اختصاص داده و از آنان روایت نقل کرده است. روایان ابراهیم نام اصفهانی که از آنان روایت نقل شده حدود یکصد و ده تن می‌باشند.

کتاب اخبار اصفهان حافظ ابونعمیم، گهگاه اطلاعات ذی قیمتی به خوانندگان می‌دهد و آدمی را آگاه و شبهاً را برطرف می‌کند و خواننده می‌تواند بفهمد که داشتمند مورد بحث که بوده؟ و در چه سالی فوت شده؟ و در چه زمانی می‌زیسته؟ و چه اثری از خود به یادگار گذاشته است؟ مثلاً در جلد یکم صفحه ۲۰۴ نوشته است: اسماعیل بن عبد الرحمن، معروف به سُدَى، صاحب تفسیر بوده و پدرش عبد الرحمن مُکنّی به: آبا خزیمه، از عظاماء معروف مردم اصفهان است و در زمان حکمرانی مروان به سال ۱۲۷ هجری فوت شده است.

حافظ ابونعمیم صفحات ۲۰۴ تا ۲۱۴ جلد یکم کتاب خود را به رواة اسماعیل نام اهل

\* - یعنی: سلمان گفت: چون به شهر مدینه می‌آمدم، یک زن اصفهانی را دیدم که پیش از من مسلمان شده بود او مرا به رسول الله (ص) هدایت کرد.

اصفهان اختصاص داده و حدود نوزده راوی و دانشمند اسماعیل نام اصفهانی، ذکر کرده است.

حافظ ابونعمیم، از روایان و دانشمندان معروفی که نام آنان اسحاق بوده، یاد کرده و صفحات ۲۱۴ تا ۲۲۲ جلد یکم کتاب خود را بدانان اختصاص داده است.

نویسنده کتاب در حرف «باء» از رواة و محدثین اصفهانی که نامشان: بُشْر - بَكْر بَنْدار - بهرام - بُحَيْر - بَحْر - بِيرویه - بدرالامیر بوده، حدیث نقل کرده و صفحات ۲۳۲ تا ۲۳۹ چهل و یکم کتاب خود را بدانان اختصاص داده است.

حافظ ابونعمیم در «باب الشاء» از محدثین و روایتی که نامشان: ثعلبة بن الربيع ثعلبة بن المطهر - ثابت بن بندار است، حدیث نقل کرده و جالب توجه آن که در صفحه ۲۴۱ جلد یکم، ثابت بن بندار، حدیثی را با چند واسطه از جابر نقل کرده است که:

«كان النبى (ص) إِذَا صَعَدَ الْمِنْبَرَ قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ»

در واقع باید گفت که شیوه معمول امروزی، سنت رسول الله (ص) است.

حافظ ابونعمیم از رواة اصفهانی که نامشان با حرف «جیم» آغاز می شود، حدود ۴۰ تن را اسم برده و صفحات ۲۴۱ تا ۲۵۴ جلد کتاب را بدانان اختصاص داده و در این باب از آنانی که نامشان: جَعْفَر - جَبِير - جَرِير - جَسْر بوده، اسم برده است.

حافظ ابونعمیم در باب «حاء» از تعداد بی شماری راوی که نام آنان: حَسَن - حَسِين، حَفْص - حَكْم - حَكِيم - حَمَّاد - حَمْزَه - حَمِيد - حَيَّان می باشد ذکر کرده و صفحات ۳۵۴-۳۵۱ جلد یکم را بدانان اختصاص داده و اینان کسانی هستند که یا اصفهانی الاصل بوده و یا به اصفهان وارد شده و در آنجا سکونت گزیده اند.

خلاصه آن که جلد یکم کتاب از الف تا حرف عین است و در این مجلد تقریباً از ۸۵۰ راوی و محدث اصفهانی اسم برده و از آنان، حدیث روایت کرده است.

جلد دوم کتاب مزبور ۳۹۰ صفحه است و با روایتی که نامشان «علی» بوده آغاز شده و به حرف «ای» ختم شده و در پایان هم بخشی را به نام کسانی که

«مَنْ لَمْ يَسْمُ وَلَمْ يَعْرَفْ لَهُ كُنْيَةٌ وَاسْمًا»

اختصاص داده و مجموعاً در این مجلد هم از یک هزار و یکصد و پنجاه تن راوی و

مُحدث بحث کرده است.

### یادداشتها:

۱- میرزا محمد علی مدرس، **ريحانة الادب**، تبریز، چاپخانه شفق، چاپ دوم

ج ۲۸۵/۷

۲- چون پیامبر اکرم «ص» تنها براین قوم عرب امّی، مبعوث نشده بود و دعوتش جهانی بود و همه جهانیان را در بر می‌گرفت، لذا قرآن مجید گفته است: «وَآخَرِينَ وَنَهْمَ لَمَّا يَلْحَقُو بِهِمْ ...» یعنی گروه دیگری که پس از یاران پیامبر خواهند آمد، مشمول دعوت رسول الله «ص» خواهند بود.

پیامبر اکرم، پس از آنکه این آیه را تلاوت فرمودند، گروهی پرسیدند: اینها کیانند؟! رسول اکرم، دست خود را بر شانه سلمان گذارد و فرمود: «**لَوْكَانَ الْإِيمَانُ فِي التَّرْبِيَا لَنَالَّهُ رَجَالٌ مِّنْ هُؤُلَاءِ**»

یعنی اگر ایمان در تربیا باشد، مردانی از این گروه «ایرانیان» به آن دست می‌یابند. حدیث را، شیخ طبرسی در تفسیر مجمع البیان و قرطبی در تفسیرش و سیوطی در تفسیر «الدر المنشور» و زمخشri در تفسیر کشاف و مرااغی در «تفسیر المرااغی» نوشته‌اند. برای آگاهی بیشتر به مأخذ زیر مراجعه شود:

الف- ابوالقاسم جارالله محمود بن عمرزمخشri، **الکشاف عن حقایق التنزيل و عيون الأقاويل في وجوه التأويل**، بيروت - لبنان، ج ۴ ص ۱۰۲ نوشته زمخشri چنین است:

«لَمَّا نَزَلَتْ قَبْلَ مَنْ هُمْ بِأَرْسَلَ اللَّهُ؟ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ: «لَوْكَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ التَّرْبِيَا لِتَنَاوِلَهُ رَجَالٌ مِّنْ هُؤُلَاءِ...»

ب- ابو على الفضل ابن الحسن الطبرسی، **مجمع البیان فی تفسیر القرآن**، چاپ قم

- ایران - ج ۵ ص ۲۸۴

ج- ابو عبدالله محمد بن احمد الانصاری قرطبی، **الجامع لأحكام القرآن**، معروف به: تفسیر قرطبی، قاهره ۱۳۸۷ هـ ۱۹۶۷ م ۲۰ جلد در ۱۰ مجلد ج ۱۸ ص ۹۳، قرطبی،

- سدیث، را بدین طریق ثبت کرده است: «لَوْكَانُ الْإِيمَانُ عَنْدَالثُّرِيَا لَنَّالَهُ رَجَالٌ مِّنْ هُؤُلَاءِ».
- د- سلال الدین عبد الرحمن السیوطی، **الدُّرُّ المُنْتَهُرُ فِي التَّفْسِيرِ بِالْمُأْثُورِ**، افسست قم، ایران، ۶ جلد در ۳ مجلد، الجلد السادس ۲۱۵.
- ه- احمد مصطفی المراغی، **تفسیر المراغی**، دارالفنون، مصراج ۱۰ ص ۹۶، تین حدیث در تفسیر مراغی، چنین است:
- «وَالذِّي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْكَانُ الْإِيمَانُ بِالثُّرِيَا لِتَنَازُلِهِ رَجَالٌ مِّنْ هُؤُلَاءِ»
- ۳- حافظ ابونعمیم، کتاب ذکر اخبار اصحابهان، لیدن، مطبوعه بریل ۱۹۳۴م، ج ۱، ص ۲.
- ۴- برای آگاهی بیشتر در این زمینه رجوع شود به: **تفسیر قرطبی**، **تفسیر مجتمع البیان**، **تفسیر روح البیان** اسماعیل حقی و **تفسیر کبیر امام فخر رازی** و **تفسیر مراغی**، ذیل آیه مزبور. و نیز رجوع شود به: **تفسیر نمونه** ذیل آیه مورد بحث - ج ۴۹۸/۲۲.
- ۵- **اخبار اصفهان ۱**
- ۶- همان کتاب و همان صفحه
- ۷- مأخذ سابق ۱ / صص ۱۸-۱۴
- ۸- مأخذ سابق ۱ / صص ۱۹
- ۹- مأخذ سابق ۱ / صص ۳۰
- ۱۰- مأخذ سابق ۱ / صص ۳۱-۳۴
- ۱۱- مأخذ سابق ۱ / صص ۳۴
- ۱۲- مأخذ سابق ۱ / صص ۳۵
- ۱۳- مأخذ سابق ۱ / صص ۳۶
- ۱۴- همان مأخذ و همان صفحه
- ۱۵- مأخذ سابق ۱ / صص ۳۸
- ۱۶- مأخذ سابق ۱ / صص ۳۹
- ۱۷- مأخذ سابق ۱ / صص ۴۳

- ۱۸- مأخذ سابق ۴۹/۱
- ۱۹- مأخذ سابق ۲/ صص ۷۵-۶۰
- ۲۰- مأخذ سابق ۱/ ۷۶
- ۲۱- مأخذ سابق ۱/ ۷۷
- ۲۲- مأخذ سابق ۱/ صص ۱۶۹-۷۷



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی